

# Českokamenické noviny

— strana 9

**Snadná platba  
exekece**

— strana 10

**Pečovatelská služba  
a Senior taxi**

— strana 14

**Výstava  
Antonína Dvořáka**

## Otevření sportovního hřiště za školou



Možná jste si už všimli, že se na nově zrekonstruované hřiště v ulici Komenského

vrátil sportovní život a dělníky vystřídal děti. K slavnostnímu znovuotevření jsme

na 30. září připravili sportovní den. Noviny se vám bohužel dostávají do ruky těsně po uskutečnění této akce, tak doufám, že jste si všimli pozvánky na plakátovacích plochách nebo na stránkách města a přišli jste si zasportovat nebo si jen prohlédnout opravené hřiště. A to skutečně prokouklo. Kačírek byl nahrazen umělým trávíčkem, plocha oválu byla opravena a nově nastříkána, dočkali jsme se nového úspornějšího osvětlení, areál je zabezpečen novým oplocením, prostě opraveno bylo v podstatě úplně všechno. Ještě se chystáme doplnit malou tribunu pod budovou „záchranky“, ale ta už nebyla součástí projektu a bude se dodělat dodatečně.

Za organizaci sportovního dne bychom rádi poděkovali paní Lídě Sekanové a Daně Dvořákové, které si vzaly akci na starost.

**Václav Doleček** — místostarosta

### úvodník starosty

Vážení spoluobčané, máme za sebou září, vcelku úspěšný měsíc. Děti se vrátily do škol a školek a zdá se, že by v nich mohly vydržet. Městu se podařilo dokončit většinu stavebních akcí letošního roku, byť leckde, díky chaosu ve stavebnictví, tu s většími či s menšími potížemi a se zdržením. Za komplikace se omlouvám zejména rodičům, dětem a zaměstnancům mateřinky Palackého, pro které byla letošní rekonstrukce velmi dlouhá a náročná.

Z mého pohledu v pořádku (snad až na zmatky kolem Mariánské pouti, o kterých se ve svém článku rozepisuje p. místostarosta) proběhl i první ročník staronového festivalu KAMEN!ICE. Obdobně velkou kulturní akcí naše město, myslím, ještě nezažilo, což bylo vidět i na počtech návštěvníků nejen z města, ale ze širšího okolí. Už teď se těším na další ročník a na další milá setkání během něj.

**Jan Papajanovský** — starosta

## Dodělavky před blížící se zimou

S blížícím se začátkem zimního období finišují i akce města v letošním roce. Hotová je školní zahrada na ZŠ Komenského i nová kotelná a fasáda tamtéž. Nové topení je dokončeno i na MŠ Palackého. Stavební firma nás zde dost potrápila, za což se omlouváme. Ve školce je také vyměněna část oken.

Probíhá i údržba bytových a nebytových prostor města. Na Lidické 197 se v době uzávěrky novin pracovalo na novém výtahu, v modrém domě č. p. 122 na náměstí Míru pak probíhala repase oken.

Na 5. května by se v průběhu října měly konečně rozběhnout práce na chodníku a přechodu, zdržení začátku prací bylo způsobeno nedostatkem stavebního materiálu (žulových obrubníků) a čekáním na přeložku ze strany ČEZ Distribuce. V ulicích Nádražní a Štítného pak

zaměstnanci technického zařízení pracují na veřejném osvětlení.

**Jan Papajanovský** — starosta





Ve venkovní učebně na ZŠ Palackého se již rozjela výuka. Žákům školy přejí příjemné zpestření školních dnů na čerstvém vzduchu.

**Jan Papajanovský** — starosta



Venkovní učebna na ZŠ Komenského se v době uzávěrky novin dodělávala. Jak se jí bude ve městě přezdívat? Za mě zatím vede díky točitému schodišti příhodné označení „rozhledna“.

**Jan Papajanovský** — starosta

# Počasí workcampu moc nepřálo



Účastníkům mezinárodního workcampu v Rabštejně počasí moc nepřálo, příjemné teploty a dny bez deště si užili až posledních pár dní. I přesto se podařilo udělat pěkný kus práce. Ne všechno však návštěvník Rabštejna může postřehnout. Největší kus práce byl odveden při vyklízení základů bývalých domů

od sutí a nepořádku, alespoň na účastníky při práci nepršelo. Návštěvníci tak snad ocení alespoň odstranění plevele u památníku obětí. V závěru jste se mohli s účastníky workcampu setkat během festivalu, kde si pro nás připravili prezentační stánek, a zahrát si s nimi vtipnou hru. Děkujeme za spolupráci

spolku INEX-SDA i za finanční podporu z Euroregionu Labe-Elbe. Doufáme, že tradice workcampů v Rabštejně bude pokračovat a každý rok se podaří část areálu upravit, aby byl důstojnou připomínkou historie údolí.

**Václav Doleček** — místostarosta



**tříděné odpady se sváží 13. a 27. října**

## Káva se starostou

S podzimním časem vracíme Kávu se starostou do vnitřních prostor městského úřadu, proto příští setkání proběhne opět první čtvrtek v měsíci

**- 7. října od 16:00 hodin v zasedací místnosti v 1. patře a dále každý první čtvrtek v měsíci vždy od 16:00 hodin.**

# Městské koupaliště - zhodnocení letošní sezóny

Letošní sezóna městského koupaliště měla asi o 25% nižší návštěvnost oproti předchozím letům. Zřejmě byla tak trochu ovlivněna covidovým opatřením, avšak na vině bylo hlavně deštivé počasí a teploty sahající maximálně k 25 °C. Největší počet návštěvníků tvořili turisté a lidé z blízkého okolí, místních bylo opravdu poskromnu. Provoz koupaliště byl zahájen již 16. června a ukončen po 51

koupacích dnech pro nepřízeň počasí a to 25. srpna. Denní návštěvnost v červnu činila 1 718 návštěvníků /12 koupacích dní, v červenci 2 145/28 dní a v srpnu 1 105/11 dní. Průměrná denní návštěvnost byla 97 lidí. Celkový počet návštěvníků byl 4 968. Příjem ze vstupného činil necelých 200 000 korun, tzn., že příjem pokryl provozní náklady, což je důležité.

**Ondřej Richter** — vedoucí TZ

## Veřejná projednání odpadů

Na začátku září proběhla v domě kultury dvě veřejná projednání k odpadovému hospodářství města. První bylo určeno pro společenství vlastníků, druhé pro všechny občany. Účelem bylo prodiskutovat problémy odpadového hospodářství a budoucí systém svozu komunálního i tříděného odpadu i způsob a výši

výběru poplatku. Účast na jednáních nebyla velká, ale o to větší prostor byl na otevřenou diskuzi, která nám přinesla řadu zajímavých podnětů. Projednávala se výše a způsob výběru poplatku, problémy a důvody dvoutýdenního svozu komunálního odpadu a další věcné záležitosti. Konkrétní výstupy a změny na příští rok

nejsou v době uzávěrky novin ještě odsouhlaseny. Budeme vás o nich informovat v listopadovém čísle po projednání zastupitelstvem, které proběhlo 22. září. Děkujeme všem, kteří si našli čas a přišli s námi diskutovat a přinesli zajímavé podněty a připomínky.

**Václav Doleček** — místostarosta

## Kdo získá letos Cenu města – návrhy posílejte do 31. 10.



V loňském roce se již podruhé udělovala Cena města, kterou získala paní Štěpánka Kecková, ředitelka Oblastní charity v České Kamenici, za významný počin v oblasti rozvoje sociálních služeb. V prvním ročníku získali ocenění Hana Zajíčková (za celoživotní přínos v oblasti školství) a Jiří Marek (za celoživotní přínos v oblasti sportu). Kdo bude další, záleží na vás.

Nyní máte možnost nominovat nové

kandidáty na získání této především morální ceny. Oceněn může být spolek, kolektiv nebo jednotlivec, který se podle vás významně zasloužil o rozvoj města, jeho propagaci nebo za jeho významnou činnost či dílo v různých oblastech veřejného života přinášející prospěch městu a jeho občanům.

Návrhy můžete zasílat na adresu městského úřadu, odevzdat na podatelnu městského úřadu nebo zaslat e-mailem na adresu: [posta@ceska-kamenice.cz](mailto:posta@ceska-kamenice.cz) do 31. října 2021.

Váš návrh musí obsahovat přesnou identifikaci vašeho kandidáta, konkrétní odůvodnění, za jaké zásluhy,

činnost nebo dílo kandidáta je návrh podáván a nakonec i informaci o tom, kdo návrh předkládá (mohou právnické i fyzické osoby).

Vaše návrhy projedná společenská komise, rada města, a nakonec zastupitelstvo města, které rozhodne o udělení Ceny města. Na vaše návrhy se těšíme.

**Bc. Lenka Švehlíková**  
— vedoucí OSČM



# Byla letos Mariánská pouť?

Pronutí festivalu a pouti nám letos neudělalo moc dobrou službu. Ne všichni si přečetli program, který začínal později, než bývalo zvykem na Mariánské pouti, a pak byli překvapeni, že se dopoledne ve městě nic moc nedělo. Kulturní program byl prostě převážně festivalového

ladění. Byť se v programu objevila tradiční dechovka, kolotoče i církevní část, která tradičně náleží k pouti. K situaci došlo kvůli přeložení festivalu (z důvodu covidových opatření) z původně plánovaných červnových dnů do posledního možného termínu, což byl právě konec

srpna a první polovina září. V příštím roce předpokládáme návrat k původnímu formátu, kdy nás na začátku léta bude čekat program hudebního festivalu a v září tradiční Mariánská pouť.

**Václav Doleček** — místostarosta

## Volby do Poslanecké sněmovny Parlamentu ČR 8. – 9. října

Volby do Poslanecké sněmovny Parlamentu ČR už klepají na dveře a naše voliče čeká, jak jsme vás již informovali, změna některých volebních místností. Beze změny zůstává obřadní síň na městském úřadě a sportovní hala. Dvě volební míst-

nosti budou i nadále v domě kultury, jen se obě přesunou z prvního patra na velký sál. Voliči z 5. volebního okrsku budou své hlasy nově odevzdávat v budově Základní školy T. G. Masaryka a gymnázia, v ulici Palackého 535 (místo budovy býva-

lého kina). Hlasovací lístky obdrží každý volič nejpozději 3 dny před konáním voleb v modré obálce, na které bude i přesná adresa příslušné volební místnosti.

**Bc. Lenka Švehlíková** — vedoucí OSČM

## Plánované kácení, ošetření stromů a výsadba na pozemcích města na podzim 2021



Blíží se nám období vegetačního klidu a s ním i kácení poškozených, suchých či nebezpečných stromů. Rada města schválila pokácení 11 ks bříz v ulici Zelený vrch. Stromy rostou ve svahu, jsou výrazně proschlé, odpadávají z nich suché větve na komunikaci, hrozí nebezpečí zlomení či vývratu.

V průběhu podzimu a zimy bude také proveden bezpečnostní a zmlazovací řez lip v aleji nad domovem pro seniory a do mezer po dřívě vykácených budou doplněny 3 mladé lípy.

V současné době probíhá odstraňování náletových dřevin z okolí hradu na Zá-

meckém vrchu. Následně proběhne plánovaná lesní těžba vzrostlých stromů, která odkryje těleso hradu a tato dominanta bude opět viditelná ze širokého okolí.

Se souhlasem pracovníků státní památkové péče budou v zeleném pásu před školní jídelnou, který se nachází v městské památkové zóně, odstraněny tři staré sakury, které mají zdeformované kmeny, nepěkné koruny a hlavně byly vysazeny příliš blízko budovy, stíní a kořeny zasahují do základů budovy. Na jejich místo budou vysazeny čtyři okrasné hrušně, které jsou do městské památkové zóny



vhodnějším druhem. Do prostoru mezi parkovištěm a jídelnou budou vysazeny dvě magnólie, které doplní dvě stávající.

Stále připravujeme výsadbu podél budoucího nového chodníku v ulici 5. května.

V horní části ulice 5. května větve lipové aleje již zasahují do průjezdného profilu, suché odpadávají, je třeba stromy opět upravit. Vlastníkem resp. správcem pozemku včetně komunikace je Správa a údržba silnic Ústeckého kraje, která byla vyzvána k údržbě aleje.

**Ing. Hana Karlíčková** — ORIŽP

# Pozor, opraven kalendář svozu odpadů!

Omlouváme se za vzniklou chybu v kalendáři svozu odpadů do konce roku 2021. Chyba vznikla záměnou barvy v políčku ve vývozu papíru a plastu.

Dne 13. 9. měl proběhnout po měsíci svoz papíru, ale chybnou barvou byl označen svoz plastu. Další svozy proběhnou podle přiloženého opraveného

kalendáře, který si můžete vytisknout na stránkách města nebo vyzvednout na podatelně MÚ.

Jaroslava Myslivcová — ORIŽP

## ŘÍJEN


	Po	Út	St	Čt	Pá	So	Ne
39					1	2	3
40	4	5	6	7	8	9	10
41	11	12	13	14	15	16	17
42	18	19	20	21	22	23	24
43	25	26	27	28	29	30	31

## LISTOPAD

	Po	Út	St	Čt	Pá	So	Ne
44	1	2	3	4	5	6	7
45	8	9	10	11	12	13	14
46	15	16	17	18	19	20	21
47	22	23	24	25	26	27	28
48	29	30					

## PROSINEC


	Po	Út	St	Čt	Pá	So	Ne
48			1	2	3	4	5
49	6	7	8	9	10	11	12
50	13	14	15	16	17	18	19
51	20	21	22	23	24	25	26
52	27	28	29	30	31		

 Svoz komunálního odpadu (pondělí, úterý)

 Plast

 Papír

 Bio

 Tříděný pytlový svoz (středa - lichý týden)



## V měsíci říjnu se budou mýt popelnice

Žádáme občany, kteří mají zájem o vymytí popelnic, aby je vyndali ve dnech 4. a 5. října, mytí proběhne zároveň při

svozu smíšeného komunálního odpadu. Následující týden v pondělí 11. října se při vývozu nádob budou mýt ná-

doby na plast a v úterý 12. října nádoby na bioodpad.

Jaroslava Myslivcová — ORIŽP

## Zubní pohotovost - rozpis služeb • říjen-listopad 2021

Ordinační hodiny: soboty a neděle vždy 8:00 - 10:00



zdroj: web Magistrátu města Děčín

datum	stomatolog	adresa	kontakt
2. - 3. 10.	MDDr. Barcal Pavel	J. Š. Baara 692/26, Děčín V	412 507 588
9. - 10. 10.	MDDr. Bolfík Ondřej	Varšavská 1863/7, Děčín VI	737 501 440
16. - 17. 10.	MUDr. Plyushchakov Oleksandr	Myslbejkova 404/23, Děčín I	732 329 007
23. - 24. 10.	MUDr. Šetek Vladislav	Fügnerova 600/12, Děčín I	412 539 310
30. - 31. 10.	MUDr. Pojtingerová Hana	Bezručova 569/12, Děčín IV	412 586 361
6. - 7. 11.	MDDr. Bolfík Ondřej	Varšavská 1863/7, Děčín VI	737 501 440
13. - 14. 11.	MUDr. Charvát Pavel	J. Š. Baara 692/26, Děčín V	412 507 588
20. - 21. 11.	MDDr. Barcal Pavel	J. Š. Baara 692/26, Děčín V	412 507 588
27. - 28. 11.	MUDr. Plyushchakov Oleksandr	Myslbejkova 404/23, Děčín I	732 329 007

Rozpis je aktualizován dle podkladů od stomatologů, přesto ale doporučujeme správnost uvedených informací před návštěvou lékaře vždy telefonicky ověřit.

## Papučový den

Začátkem října proběhne Týden pro mobilní hospice. Jde o informační kampaň na podporu umírání doma. Papučový den letos připadne na středu 6. října. Než vyjdete tento den ráno do práce, nechte si na nohou papuče a ukažte tím, že podporujete mobilní hospicovou péči v České republice a že zůstat doma v posledních týdnech života je normální. Vyfotíte se v papučích, sdílejte fotky na Facebooku nebo Instagramu s hashtagem #papucovyden a předejte toto poselství dál.

I v České Kamenici máme Domácí hospic, možná díky vaší odvaze vyjít 6. října do ulic v bačkorách už se blížící našich pacientů nebudou tak často ptát: "Jak to, že jsme o vás nevěděli?"

**Bc. Štěpánka Kecková**  
— Domácí hospic,  
Charita Česká Kamenice

 **Charita  
Česká Kamenice**



Novomanželé Hankovi

## Vzpomínáme



Dne 3. září uplynulo 10 let od úmrtí pana **Karla Kruti**.

*Stále s láskou vzpomíná manželka a syn s rodinou. Moc nám chybíš!*

## Městská knihovna

Knihovna se připojuje každý rok k celostátní akci „Týden knihoven“. Akce proběhne ve dnech 4. – 10. října. V této době vyhlášíme amnestii zapomnětlivým čtenářům (nemusí platit za upomínky) a nově přihlášené děti do 15 let neplatí za registraci. Zároveň prosíme občany, kteří nám chtějí darovat knihy, aby to bylo vždy po vzájemné dohodě (tel. číslo 412 582 844). Knihy nesmí být plesnivé a jinak zanedbané, přesto všem děkujeme za knihy nové. Máme již běžný časový provoz a doufáme, že nás vláda nebude omezovat. Těšíme se na vaši návštěvu.

**Jitka Šramová**  
— vedoucí městské knihovny

## Novomanželé

Lenka Padrtová – Mirek Džudža  
Iva Havránková – Miloslav Resa  
Pavel Hanko – Drahomíra Horvathová  
Markéta Stránská – Jan Černý

## Narozené děti

Dominik Filipi  
Ema Horynová  
**Občanku, vítěj.**



Dne 8. září uplynulo 25 let od úmrtí pana **Jiřího Svobody**.

*Stále vzpomínají manželka a děti s rodinami.*



Dne 5. října by oslavil krásné 70. narozeniny nezapomenutelný skvělý člověk pan **Petr Rulík**.  
Kdo ho znal, určitě by to s ním rád oslavil.

*Nikdy nezapomeneme. Tvoje rodina a přátelé.*

## Jubilanti

Václav Král  
František Bašta  
Božena Fryblíková  
Jiří Horký  
Alena Marie Černá  
Jan Šulc  
Taťana Aubustová  
Václav Hlušička  
Ludmila Štráhllová  
Libuše Cempírková  
Dagmar Laubová  
Ladislav Jiroudek  
Milada Stejskalová

**Všem jubilantům přejeme mnoho štěstí, zdraví a radosti do dalších let.**



Dne 5. října uplyne 6 let, kdy nás opustil pan **Václav Marýzek**.

*Stále vzpomíná dcera Zdena s rodinou.*



Dne 26. října uplyne 10 let, co nás navždy opustil náš milovaný manžel, tatínek, dědeček a bratr, pan **Karel Králík**.

*S láskou vzpomíná celá rodina.*

# Uvítání prvňáčků

Dne 1. září starosta města Jan Papajánovský slavnostně uvítal žáčky prvních tříd, přivítání se konalo z důvodu vládních nařízení před budovou základní školy. Zejména díky slunečnému počasí se prvního školního dne zúčastnilo velké množství rodičů a prarodičů. Pan starosta popřál dětem úspěšný vstup do školních lavic a zejména to, aby žákům vydržela po celý školní rok prezenční výuka. Pak předal slovo panu řediteli Mgr. Danielu Preislerovi, který děti rovněž přivítal a jako každý rok přinesl dětem velký kornout s bonbony, aby rozptýlil jejich obavy z velké změny, která je v životě nástupem do školy čeká. Letos se na děti těšily jejich paní třídní učitelky Mgr. Helena Brabcová a Mgr. Jitka Kalivodová, které si pak děti odvedly do nově zrekonstruovaných tříd. Letos bylo přivítáno pouze 48 prvňáčků, neboť mnoho rodičů dětí požádalo o odklad školní docházky jako důsledek covidových opatření. Následující den pan místostarosta Václav Doleček uvítal studenty primy i kvinty zdejšího osmiletého



gymnázia, jejichž počet je naopak vysoký, neboť zájem o studium na gymnáziu je značný, do každé třídy tak nastoupilo 30 studentů. Na obou akcích byly žákům

předány dárky od společenské komise města Česká Kamenice.

**Mgr. Jitka Vlčková**  
— společenská komise

# Prázdniny v DD „Země dětí“

Hned na začátku prázdnin vyrazily naše nejmenší děti na týdenní pobyt do Harrachova. Ostatní děti se rozjely na tábory. Poprvé si mladší děti vyzkoušely tábor pořádaný CDM na Bezdězu. Starší se po roce vrátily na letní dětský tábor do Nového Řadova a na Nežárku. I o letošních prázdninách je čekal ozdravný pobyt v dětských ozdravov-

nách Království a Pec pod Sněžkou. Prázdniny jsme již tradičně ukončili táborem ve Verneřicích. Ti nejmenší potom pobytem v Pysku.

**Simona Lažanská**





# Zaplatit exekuci nikdy nebylo jednodušší

Máte nedoplatek na elektřině (ČEZ), snažili jste se ho splácet, přesto jste kvůli němu v exekuci? Dlužíte zdravotní pojišťovně, jely vaše děti na černo v MHD, dohnaly vás poplatky za televizi a rozhlas? Neměli jste peníze na úhradu regulačního poplatku za pobyt v nemocnici nebo ošetření na pohotovosti? Přijde vám nespravedlivé za takovéto malé prohřešky platit v exekuci několik tisíc korun navíc?

**ZBYSTŘETE!!** Po 20 letech máte možnost ušetřit tisíce korun na nákladech a odměnách exekuce.

## Jaké jsou podmínky?

• Dlužíte „státu“ nebo institucím, ve kterých má majetkový podíl, dluh

přešel do exekuce.

- Výše původního dluhu (jistina dluhu) nerozhoduje.
- Zaplatit (nebo postupně splatit) původní dluh v období od 28. 10. 2021 do 28. 1. 2022.
- Zaplatit dále náklady exekuce ve výši 907,50 Kč místo 6 500 Kč a více.

## Co musíte udělat?

- Vědět, zda dlužíte ČEZu, za zdravotní pojištění (studium, evidence na Úřadu práce, živnost, zaměstnání v zahraničí), nemocnici, dopravnímu podniku, knihovně, škole, České televizi aj.
- Zaplatit v uvedeném termínu (jednorázově nebo postupně) příslušnému

exekutorovi jistinu dluhu (tj. např. 1215 Kč vůči České televizi, které jsou vymáhány exekučně).

- Zaplatit náklady exekuce ve výši 907,50 Kč příslušnému exekutorovi (je uveden na usnesení nebo exekučním příkaze) a to v uvedeném termínu.
- Napište exekutorovi, že využíváte úhrady exekuce podle zákona č. 286/2021 Sb., část 2, čl. IV, bodu 25.
- Při platbách na složence nebo ve zprávě pro příjemce při platbách z bankovního účtu uvádějte poznámku „jistina“ při platbě na původní dluh (např. oněch 1 215 Kč) nebo „náklady exekuce“ při platbě 907,50 Kč.

## Uhradit exekuce v rámci tzv. „Milostivého léta“ se vyplatí!

### Příklad z praxe (reálné exekuce):

Již zmíněný dluh za koncesní poplatky za televizi. Žalovaný dluh (jistina) v exekuci činí oněch 1 215 Kč + 1 500 Kč úrok z prodlení (za 10 let) + právní náklady 11 061 Kč + náklady exekuce a odměna exekutora ve výši min. 6 500 Kč.

Tj. celková vymáhaná povinnost 17 561 Kč (pro rok 2021, při nesplacení, úrok a náklady exekuce narůstají).

Úhrada (zaplacení) v období 28. 10. 2021 – 28. 1. 2022 = 2 122,50 Kč, tj. úspora 15 438,50 Kč! A exekuce je zaplacením částky 2 122,50 Kč zcela splacena!

Pokud vám to i tak přijde složité, nejste si jisti nebo potřebuje poradit, jak zjistit, komu dlužíte, obraťte se ZDARMA na níže uvedené poradce přímo ve vašem městě:

### Odborná dluhová poradkyně při Městském úřadě v České Kamenici

Dům kultury – Komenského 288, v přízemí  
Marta Saganová, tel. 778 736 499

### Odborný sociální poradce Oblastní charity Česká Kamenice

Komunitní centrum – náměstí Míru 272, 3. patro  
Bc. Sebastian Štěrba, tel. 778 070 402

V Děčíně:

### Charitní sdružení o. p. s.

Občanská poradna – Zbrojnická 779/7, Podmokly – Děčín, 2. patro (bývalá KB)  
Tel.: 608 962 163

Z pohodlí domova (na dálku):

**HELP linka Člověka v Tísni** – 770 600 800

Za podpory projektu města „Koordinované řešení sociálního vyloučení v České Kamenici“, reg. č. projektu: CZ.03.2.60/0.0/0.0/16\_052/0016252.



Ilustrační foto

**Marta Saganová**  
— odborný dluhový poradce

## Pečovatelská služba a Senior taxi v České Kamenici

Město Česká Kamenice je, kromě jiných, zřizovatelem příspěvkové organizace Domov pro seniory a pečovatelská služba Česká Kamenice. Pro mnohé čtenáře jistě není novinkou, že v Kamenici je občanům již mnoho let k dispozici pečovatelská služba a poslední rok také služba Senior taxi. Za jejich provoz v rámci naší organizace odpovídá vedoucí pečovatelské služby paní Jitka Hlávková. Chtěla bych krátce připomenout obě služby, zejména principy jejich fungování. Tedy komu a za jakých podmínek můžeme služby nabídnout, jak je možné službu sjednat.

Služba Senior taxi oslavila 1. září první rok svého fungování. Kameničtí senioři si postupně zvykali na možnost využít tuto službu a i my jsme postupně získávali zkušenosti, jak službu co nejlépe provozovat. Jako řidič nastoupil se zahájením provozování služby pan Martin Pastír. I jemu patří moje poděkování za úspěšný první rok. Se začátkem září se nám vrátila z rodičovské dovolené naše dlouholetá terénní pečovatelská paní Kateřina Nováková (dříve Gryčová). Za dodržení všech pracovních předpisů právě ona nahradí pana Pastíra na místě řidiče Senior taxi. Víím, že je spolehlivá a ke klientům vstřícná. Bude rovnocennou náhradou za pana Pastíra.

A jak je možné službu Senior taxi využívat? Služba je určena především pro osoby seniorského věku, které jsou

příjemci starobního důchodu. Dále je poskytována lidem, kteří se ocitají v nepříznivé sociální situaci v důsledku svého zdravotního postižení, tj. držitelům ZTP, ZTP/P, TP. U všech uživatelů služby platí podmínka trvalého pobytu v České Kamenici. Uvedeným osobám vydá odbor sociálních věcí bezplatně a na počkání průkaz, který je bude opravňovat k využívání služeb Senior taxi po dobu pěti let. Poté musí žadatel podat žádost novou. K vydání průkazu musí žadatel předložit platný občanský průkaz, případně průkaz ZTP, ZTP/P, a doklad prokazující, že žadatel je příjemcem starobního důchodu. Žádost lze podat osobně na sociálním odboru MěÚ, v případě imobilních klientů mohou po dohodě sociální pracovnice městského úřadu vyřídit žádost přímo u klienta doma. Sociální odbor městského úřadu je možné kontaktovat na tel.: 412 151 532, 412 151 530 a 412 151 537.

Provozní doba Senior taxi je ve všední (pracovní) dny od 6:30 hod. do 16:00 hod. (případně dle dohody s poskytovatelem služby). Službu lze objednat nebo objednanou zrušit na tel. čísle 770 169 662. Telefonický hovor je možné provést v pracovní době od 7.00 hod. do 15.30 hod. Pokud řidič nebude moci v tuto dobu hovor přijmout nebo bude klient volat mimo pracovní dobu, ozve se pracovník Senior taxi zpět, jakmile to bude možné. Mimo uvedenou pracovní dobu je také možné kontaktovat

službu formou SMS. Objednání služby: ideálně je služba zajišťována na základě telefonické objednávky předem. Není možné zaručit, že vozidlo bude vždy v případě zavolání okamžitě dostupné. Přepravovat je možné menší zavazadla, popř. zdravotnické pomůcky (mechanický vozík, chodítka apod.) Zrušení služby: službu lze zrušit na stejném uvedeném tel. čísle. Pokud si klient službu objedná a dvakrát bez zrušení jeho průkazu na využívání Senior taxi.

V případě, že budete mít jakékoliv výtky nebo připomínky vůči provozu služby Senior taxi, můžete je směřovat na vedoucí služby, paní Jitku Hlávkovou: tel. 606 552 899, e-mail:

pecovatel.sl@ddceskakamenice.cz  
nebo na ředitelku organizace, Ing. Šárku Kopáčkovou: tel. 736 482 658, e-mail: reditelka@ddceskakamenice.cz

A ještě mi dovoluete pár slov o pečovatelské službě. Pečovatelská služba je určena pro osoby s chronickým duševním onemocněním, s chronickým onemocněním, pro osoby se zdravotním postižením, pro rodiny s dítětem/děti (postižené dítě, tři a vícečetné porody) a pro seniory. Z výčtu lze odvodit, že věk klienta není omezen, důležitý je jeho zdravotně-sociální stav. Hlavním smyslem je poskytnutí podpory, která klientům umožní žít v jejich domácím prostředí i v situaci, kdy potřebují pomoc s péčí o domácnost a péčí o vlastní osobu při zachování maximální soběstačnosti. Obrátit se na nás mohou zájemci o službu z České Kamenice, ale i z blízkého okolí do cca 15 km.

Rozšířili jsme provozní dobu pečovatelské služby pondělí - neděle: 7:00 – 21:00. Znamená to, že chceme našim klientům vyjít vstříc a nabídnout jim možnost podpory prakticky celý den. Vše závisí jen na skutečné potřebě klienta, dohodě a naplánování. Pokud budete potřebovat další informace o možnosti zavedení pečovatelské služby, využijte kontakty na paní Hlávkovou uvedené výše. A na nás obě se samozřejmě můžete obrátit s podněty k fungování služby.

**Ing. Šárka Kopáčková**

— ředitelka Domova pro seniory  
a pečovatelské služby, p.o.



## Zprávičky z Domova pod Jehlou



Milí čtenáři, léto uplynulo jako voda a my vám přinášíme zprávy z našeho Domova.

Začátkem srpna jsme byli pozváni na „Klikobraní“ do Kytlic, kde si pro nás připravili bohatý program. Nejvíce nás zaujala ukázka cvičených dravců a canisterapie. Úžasnou atmosféru podpořila živá hudba.

V průběhu srpna za námi opět přišla psí slečna Bettyňka. Je si vědoma, že je u nás vždy vítána a našim klientům její přítomnost přináší radost.

Ani pan Hercog, který nás navštěvuje s harmonikou, na nás tento měsíc nezapomněl. Jeho hraní a zpívání nás vždy potěší.

Toto léto jsme si s klienty vyrazili na terasu Starého Klubu. Pochutnali jsme si například na palačinkách, dobré kávě či

pivečku. Pro velký zájem jsme se rozhodli tuto akci pravidelně opakovat.

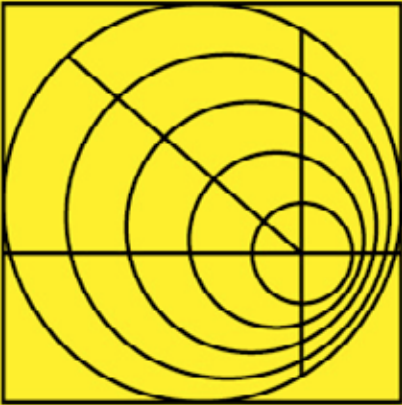
Na konci srpna jsme přijali pozvání od Domova Potoky na téma „Retro loučení s létem“. Pohoštění bylo opět bohaté a program pestrý. Soutěžilo se v mnoha disciplínách. I za nepříznivého počasí naši klienti zabojovali a umístili se na krásném 3. místě. Ve druhé polovině září jsme si i u nás připravili již tradiční zábavu na téma „Loučení s létem“. I když nám letošní léto přineslo hodně pošmurných dnů, byli jsme za ně rádi. A protože ani na podzim nezahálíme, pomalu se připravujeme na naši sportovní olympiádu, pomáháme s podzimní výzdobou Domova a těšíme se na své každodenní malé radosti. Těmi jsou třeba pravidelné týdenní



pečení nebo hraní společenských her. A snad to v letošním roce bude možné a my u nás zase přivítáme děti z mateřských školek či škol, které k nám vždy donesou sluníčko za jakéhokoliv počasí.

**Martina Marková, Iveta Pastírová**  
— PSS – pro volnočasové aktivity

KAMENICE



DEN  
ARCH-  
TEKTURY

ČESKÁ

2021

2. 10. 2021  
10:00–17:00

Česká 27 Kamenice

## Mariánská pouť – workshop Dárek z pouti



Letošní Mariánská pouť byla součástí festivalu KAMEN!CE, přesto jsme chtěli workshopem, který probíhal v Turistickém informačním centru, téma pouti připomenout. S výtvarnicí Kosmonauty jste si mohli vyrobit vlastní dárek s mariánským motivem. A jak to souvisí s poutí?



Česká Kamenice je z pohledu historie významným poutním místem. V 18. století sem putovali poutníci z okolí, aby v mariánské kapli Panence Marii vzdali svůj dík a nebo ji požádali o pomoc s různými trápeními. Jejich prosby často vyslyšela, a tak poutě k soše Panny Marie Kamenické nabývaly na významu. Tyto poutě znamenaly pro město, kam poutníci zavítali, zvýšenou poptávku po občerstvení, ubytování a prodeji upomínkových mariánských

## Výstava v Turistickém informačním centru

Antonín Dvořák se narodil 8. 9. 1841 a letos si na většině míst, se kterými je Dvořák spjat, připomínají 180. výročí jeho narození. A protože Antonín Dvořák v České Kamenici strávil necelý studijní rok jako 15letý mladík, vzdali jsme mu hold během letošních Dvořákových slavností. Zároveň jsme požádali o spolupráci Národní muzeum – České muzeum hudby, abychom 7. 9. slavnostně otevřeli výstavu, která mapuje místa, kde Antonín Dvořák žil, setkával se s přáteli, tvořil a nacházel inspiraci.

V České Kamenici mladý Antonín nejen navštěvoval školu a učil se německy, ale také studoval hudbu u českokamenického regenschoriho Franze Hankeho, který mu umožnil hrát na varhany během mši v kostele sv. Jakuba Staršího. V průběhu práce na přípravě výstavy jsme zjistili, že následující rok vyslali manželé Dvořákoví na výměnný pobyt do České Kamenice také Antonínovu nejmladší sestru Aloisii.

Výstava je v Turistickém informačním centru, nám. Míru 122 otevřená do 31. 10. 2021 vždy pondělí – pátek v čase 9:00 – 17:00 a v sobotu od 10:00 – 16:00.

**Vendula Fedorčáková — KaCR**

*Foto: Ivana Hacmacová Círová, Národní muzeum – České muzeum hudby  
Tereza Havlíčková*



předmětů jako například polykacích papírků s mariánskými modlitbami, mariánských stuh, bylinných lékárenských směsí a svatých obrázků. Dnes jsme význam poutí z našich životů tak trochu vymazali, ale jejich odkaz, a v případě České Kamenice tomu není jinak, tu máme stále. Barokní poutní kaple Narození Panny Marie tvoří ne-

přehlédnutelnou dominantu města a je vyhledávaným cílem návštěvníků. V interiéru kaple najdete také Knihu Zázraků, ve které jsou zaznamenány příběhy a poděkování poutníků, jejichž přání a modlitby k Panně Marii byly vyslyšeny.

**Vendula Fedorčáková — KaCR**

*Foto: Vendula Fedorčáková*

## Rozvoj infrastruktury cestovního ruchu na Českokamenicku

Představujeme třináctou realizaci podpořenou v rámci projektu Rozvoj infrastruktury cestovního ruchu na Českokamenicku Ministerstvem pro místní rozvoj.

Kratochvilný krasohled, tak pojmenovali autoři panelů Klára a Tobiáš Smolíkoví dva panely, které budeme během října instalovat ve spodní části vyhlídkového okruhu. Ptáte se, kde přesně?

První panel bude u koupaliště a druhý u Mlýnků. Oba panely jsou zpracované komiksovou formou, aby zaujaly děti i dospělé.

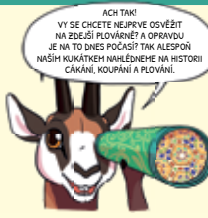
**Vendula Fedorčáková — KaCR**

KRATOCHVILNÝ KRASOHLLED | Vyhledky 2 Brand

ZASTAVENÍ PRVNÍ

Plování pro dámy i pány

JSTE PŘIPRAVENI NA VÝŠLAP? PROBEHNOUT SE NA ČERSTVÉM VZDUCHU TADY V LUŽICKÝCH HÓRÁCH JE SKVĚLÉ. SKORO JAKO V ALPÁCH!



Od lavorů ke koupelnám

Koupelny v domech a bytech, jak je známe dnes, si nejprve v první polovině 19. století nechali budovat ve svých sídlech zamožní šlechtici a před koncem 19. století i bohatí měšťané. Dříve se lidé doma myli jen v lavorech, kam lili vodu z konvice, kterou předtím museli do domu nanosit z kašny, studny nebo řeky. K důkladnější čistotě se museli opíchnout o vědra na dvorku či ve stájích. To se samozřejmě nelíbilo urozeným mužům a ženám, kteří na svých sídlech nechali vyhradit na mytí speciální místnost. Na hradech v ní stála velká kád, pro větší pohodlí vložena prostěradlem, do které sloužiči donesli teplou vodu z kuchyně a smíchali s bylinkami a dalšími vonnými přísadami.

Od koupání v řece k veřejným lázním

Lidé se samozřejmě oledáváni myli u potoků či řek. Pokud jim nevadila studená voda, ušetřili si dřinu s nošením těžkých věder. Řeka Kamenice se k čistotě samozřejmě také hodila, ale ještě lepší bylo koupání ve vodním náhonu, který přiváděl vodu do mlýny. V České Kamenici byla ve středověku u náhonu zřízena dokonce městská lázeň. Lázeňníci ohřívali vodu v kádích vložených v ohni rozštěpených kamenů do koupele. Návštěvníci se zde mohli nejen umýt, ale i vypotit v páře.



Lázeňbni lidem myli hlavy, stříhali jim vlasy nebo holiли pánuum vousy. Dokonce prováděli jednoduché léčebné zákroky. Zákazníci lázně nevyhledávali jen kvůli hygieně, mnozí sem přicházeli také kvůli zábavě. Lázeňbni se proto netěšili velké vážnosti a nesměli zasednout v městské radě. V 18. století byl však tento typ veřejných lázní postupně rušen jako zdravotně nevyhovující.

Plovárny pro všechny



I vysoká společnost se na konci 19. století chodila v létě koupat do rybníků. Dámy i pánové si oblíbili módní koupací úbory a v dobrém rozmaru se ráchali ve vodě plně kapří. Až ve 20. století začali budovat na svých panstvích bazény. Ve stejné době se začaly zřizovat i plovárny pro veřejnost. Zdejší koupaliště ve Spálené ulici bylo vybudováno roku 1916 továrnímlem Franzem Karschem na jeho náklady, proto neslo název Franz-Karsch-Freibad. Franz Karsch byl majitelem rabštejnských prádelen.

Zemřel na zápal plic, který si přivodil při zásahu z 20. na 21. června 1934, kdy vypukl největší požár v České Kamenici. Karsch byl totiž také velitelem českokamenických hasičů. Ve 30. letech minulého století už byla koupací móda odváznější. Dámy dávno odložily čepce a dlouhé satové úbory. Na plovárnách dbali na bezpečnost plavčíci, kteří také učili neplavce plavat. Společnost se zde scházela k přátelskému posezení, pánové tu hráli karty, mláděz cvičila a tužila tělo při sportovních aktivitách.

Informační panel byl pořízen v rámci projektu „Jednotlivé infrastruktury vnitřního trhu na Českokamenicko“ realizovaného za podpory prostředků záložního rozpočtu České republiky a programu Ministerstva pro místní rozvoj. Text Klára Smolíkova a Tobiáš Smolík, Ilustrace Dita Baboučková, Grafická úprava Dita Baboučková

Autoři panelů: Text – Klára a Tobiáš Smolíkovi / Grafika – Dita Baboučková / Ilustrace – Kačka Illnerová

KRATOCHVILNÝ KRASOHLLED | Vyhledky 2 Brand

ZASTAVENÍ DRUHÉ

Voda na tvůj mlýn

NEZAPOMNEJTE! JSTE SI PLAŠTĚNÝ? KVALITA VODY SE PŘECE NEBUDETE VRACETI!



Neprostopné hvozdy a životadárná řeka

Zdejší krajina se pro zemědělství nehodila, lidé se proto nejprve usazovali v úrodnějších krajích. Těžko dostupné listnaté lesy ve středověku k procházkám nelákaly, nevládnou pastinu nikdo neobdával. Prodírat se lesem bylo obtížné a nebezpečné. Lidé se raději pohybovali v blízkosti řek. Řeka Kamenice, která zde protéká širokým údolím, ve středověku přilákala první uselky. Ve druhé polovině 13. století vznikaly lesní láňové vsi i město Česká Kamenice. Jako jedno z nejmenších českých měst bylo založeno na zelené louce, neboť se zde křížily dvě zemské stezky. Okolní lesy vzbuzovali respekt, možná i strach. Putovali se v nich medvědi nebo vlci, kteří mohli dostat chuť na vypasenou ovcí. Kromě rysa ostrovida se tehdy ve stínech skrývala kočka divoká a nad krajinou kroužili spolu se sokolem stěhovavým orlí skalní a morkýš.

Člověk proti lesu

Město poskytovalo bezpečné útočiště obchodníkům a řemeslníkům, od druhé poloviny 14. století přicházeli další kolonisté z německých zemí. Do lesa se vydávali kácet stromy dřevorubci, uhlíři páliť dřevěné uhlí, btrníci sbírat med lesních včel a smolaři zas pryskyřici. Ještě v 17. století však byla těžba dřeva velkou zanedbatelná a původní bučiny se z ní dokázaly vzpamatovat. Pak roku 1770 na českokamenické panství nastoupil lesmistr Pompe a zavedl holosečné hospodářství. Po naplánované těžbě se vytvořila paseka, na kterou se pak uměle vysadily stromky, a to zejména smrký. Smíšené lesy se tak změnilly na stejnověké jednodruhové výsady, které byly náchylnější na poškozování a trpěly vichřicemi.



Turisté a objevování krásy přírody



V romantismu se lidé na krajinu začali dívat zcela odlišně, kochali se její krásou, podnikali výstupy na kopce a hory, divoká, divokém nechrčená příroda byla opřevována a zobrazována. Z města bylo třeba občas utéct do divočiny a tento obrat zejména v německých zemích rezoval nejen v umění, ale i vědě. Turistika se u nás začínala rozvíjet počátkem 19. století, nejprve v pohraničí mezi vzdálenými vrstvami německého obyvatelstva. Okolní příroda byla přece jen méně dotčená činností člověka než ta

ve vnitrozemí. Rostla oblíba pěší turistiky, a tak vznikla síť turistických značek. Spolu se zájmem o krajinu šla ruku v ruce snaha ji zkrášlovat a chránit. V České Kamenici žil Anton Gampe, truhlář, který počátkem 20. století v těchto místech zbudoval miniaturní dřevěnou vesničku „Brandmühl“. Spolu s atlánkem se mlýnský staly vyhledávanou turistickou atrakcí. Když v roce 1941 pan Gampe zemřel, vesnička chátrala a postupně zanikla. Město Česká Kamenice obnovilo v roce 2021 ve spolupráci s městským architektem a za podpory Ministerstva pro místní rozvoj.

Informační panel byl pořízen v rámci projektu „Jednotlivé infrastruktury vnitřního trhu na Českokamenicko“ realizovaného za podpory prostředků záložního rozpočtu České republiky a programu Ministerstva pro místní rozvoj. Text Klára Smolíkova a Tobiáš Smolík, Ilustrace Dita Baboučková, Grafická úprava Dita Baboučková

Česká  
Kamenice



VÝSTAVA  
ANTONÍN DVOŘÁK  
**MÍSTA  
INSPIRACE**  
7. 9.–31. 10. 2021



VÝSTAVA REPRODUKČÍ DOKUMENTŮ, FOTOGRAFIÍ A PŘEDMĚTŮ  
ZE ŽIVOTA A DÍLA SKLADATELE ANTONÍNA DVOŘÁKA (1841–1904)  
V TURISTICKÉM INFORMAČNÍM CENTRU V ČESKÉ KAMENICI

NOTOVÉ AUTOGRAFY, LISTINNÉ MATERIÁLY, DOBOVÉ FOTOGRAFIE, PŘEDMĚTY OSOBNÍ POTŘEBY A DALŠÍ.  
PROJDETE SI MÍSTA, KTERÁ OVLIVNILA JEHO TVORBU A ŽIVOT.  
JEDNÍM Z MÍST JE I ČESKÁ KAMENICE, KDE ANTONÍN DVOŘÁK POBYVAL.

VERNISÁŽ VÝSTAVY 7. ZÁŘÍ 2021 V 17.00 HOD  
TURISTICKÉ INFORMAČNÍ CENTRUM, NÁMĚSTÍ MÍRU 122, ČESKÁ KAMENICE

Město Česká Kamenice | Národní muzeum



Technický klub 2 Česká Kamenice při  
Centru dětí a mládeže Česká Kamenice, příspěvková organizace

## Logické stolní hry

Stolní hry, únikové hry, hlavolamy, tangramy...



2. - 5. třída ZŠ  
úterý 14:00 - 15:00 hod.  
učebna číslo 6  
Petra Vachlová, DiS.

2. stupeň ZŠ + SŠ  
čtvrtek 16:00 - 17:30 hod.  
počítačová učebna  
Petra Vachlová, DiS.  
Bc. Michal Marek

Název projektu: Podpora polytechnického vzdělávání a gramotnosti v ÚK (IKAP 2A)  
Registrační číslo projektu: CZ.02.3.68/0.0/0.0/19\_078/001/7377, Projekt je financován OPVV EU



EVROPSKÁ UNIE  
Evropské strukturální a investiční fondy  
Operační program Výzkum, vývoj a vzdělávání



Centrum dětí a mládeže Česká Kamenice,  
příspěvková organizace



## malý ZAHRADNÍK



Pro koho: 1. - 5. třída  
Kdy: středa 15:30 - 16:30  
Kde: CDM výtvarná dílna  
Poplatek: 300 Kč/pololetí  
Vedoucí: Bc. Radka Muralová



Centrum dětí a mládeže Česká Kamenice, příspěvková organizace,  
Dukelských hrdinů 328 Česká Kamenice, Mobil: 723 804 535;  
E-mail: info@edmek, www.edmek.cz



Centrum dětí a mládeže Česká Kamenice, příspěvková organizace

**SOBOTA  
30. 10. 2021**

# HALLOWEEN

## STRAŠIDELNÝ REJ PRO DĚTI I RODIČE S DĚTI

HALLOWEENSKÉ VYRÁBĚNÍ,  
SOUTĚŽE, DISKOTÉKA, LAMPIONOVÝ PRŮVOD (LAMPION S SEBOU)  
TÉMATICKÉ MASKY VÍTÁNÍ, RODIČE V MASKÁCH VSTUP ZDARMA

15 - 17 HODIN, ŠKOLNÍ JIDELNA  
ČESKÁ KAMENICE

VSTUPNÉ 50 Kč

Centrum dětí a mládeže Česká Kamenice, příspěvková organizace, Dukelských hrdinů 328, Česká Kamenice,  
Mobil: 723 804 535 E-mail: info@edmek, www.edmek.cz, Centrum dětí a mládeže Česká Kamenice, příspěvková organizace

Centrum dětí a mládeže Česká Kamenice, příspěvková organizace

# ČTYŘLÍSTEK

pro handicapované děti

**Začínáme v týdnu od 20. 9. 2021 a pak už pravidelně:**

**ÚTERÝ 16:00 - 17:30 hod.**  
**ČTVRTEK 16:00 - 17:30 hod.**

- ★ **Canisterapie**
- ★ **Procvičování hrubé, jemné motoriky, aktivity s hudbou**

**Kde nás najdete?**  
 Ládičká 197, Česká Kamenice (dům s pečovatelskou službou)




**200 Kč/školní rok**  
**Těší se na vás vedoucí**  
**Gabriela Schichtová**

Centrum dětí a mládeže Česká Kamenice, příspěvková organizace, telefonní kontakt: 608 604 131

Technický klub 2 Česká Kamenice při  
 Centru dětí a mládeže Česká Kamenice, příspěvková organizace

# DOMÁCÍ OPRAVÁŘ

Pokud rádi opravujete, montujete, natíráte, je tento kroužek přímo pro vás.

*Naučíme se správně používat ruční i elektrické nářadí. Vyzkoušíme si různé druhy oprav, které jsou zapotřebí v každé domácnosti. Natírání, montování nábytku, oprava vody, odpadu, elektřiny a jiné drobné opravy.*



**Pro koho: 6. - 9. třída + SŠ**  
**Kdy: čtvrtek 15,30 - 17,00**  
**Kde: učebna polytechniky**  
**Vedoucí: Jan Podmele**

Název projektu: Podpora polytechnického vzdělávání a gramotnosti v ÚK (IKAP 2A)  
 Registrační číslo projektu: CZ.02.3.68/0.0/0.0/19\_078/0017377, Projekt je financován OPVV EU

EVROPSKÁ UNIE  
 Evropské strukturální a investiční fondy  
 Operační program Výzkum, vývoj a vzdělávání

MINISTERSTVO ŠKOLNÍHO VZDĚLÁVÁNÍ  
 MŠMT

Centrum dětí a mládeže Česká Kamenice, příspěvková organizace

# S HUDBOU K RADOSTI

**KAŽDOU STŘEDU OD 14:00 DO 15:00**  
**OD 2. DO 5. TŘÍDY**  
**VEDOUcí: ADÉLA STRNADOVÁ SKLENÍK**  
**300 Kč/ POLOLETÍ**

**MILUJEŠ HUDBU? PŘIHLAS SE!**

SPOLEČNĚ SE SEZNÁMÍME S RŮZNÝMI HUDEBNÍMI NÁSTROJI A ZKUSÍME SI NA NĚ ZAHRÁT  
 ZAPÍVÁME SI ZNÁMÉ PÍSENIČKY A VYZKOUŠÍME SI KARAOKE  
 ZAŽIJEME SPOUSTU ZÁBAVY!  
**TĚŠÍM SE NA TEBE!**

Centrum dětí a mládeže Česká Kamenice, příspěvková organizace  
 e-mail: info@cdmck.cz, telefonní kontakt: 608 604 131

Centrum dětí a mládeže Česká Kamenice, příspěvková organizace

# SPARKLES I.



**Každý čtvrtek od 16:00 - 17:00 hodin.**  
**V Domě kultury.**

**Jsme soutěžní tým roztleskávaček.**  
**Pokud ráda tancuješ, přijď se podívat.**

**Pro děti od 5 - 10 let.**  
**500 Kč/pololetí**

**Těší se na vás Bc. Jennifer Pilecká**

Centrum dětí a mládeže Česká Kamenice, příspěvková organizace  
 e-mail: info@cdmck.cz  
 Telefonní kontakt: 608604131

# Procházka Kamenicí



Procházím tím naším malým, pěkným městem kolem honosných vil i malých podstávkových roubenek, známých ze starých pohlednic pana Fryblíka a napadá mne, že každý dům má svou historii, každý dům si žije svůj život. Jsou jako lidé. Ne, nejsou jako lidé. Lidé jsou na tom hůře. Odejdou na věčnost a často si na ně nikdo nevzpomene. Není moc sběratelů lidských osudů. A při tom díky lidem město žije.

Bydlím v Kamenici půl století a za tu dobu prošlo kolem mě mnoho životů. Lidé významní i lidé méně významní, někteří až tak neobyčejně obyčejní.

Dnes mi ve vzpomínkách vyběhla v hlavě jedna příhoda zažloutlá věkem. Není divu, stalo se to někdy před 40, možná 45 lety.

Je 23. prosince, venku poletuje první mokrý sníh a my se ženou kráčíme do kopečka k nádherné vile, kde sídlí dětský domov. Ve dvou taškách a ruksaku táhnou dárky pro děti. Dárky od BSP (kdo neví, tak od Brigády socialistické práce), která má patronát nad jedním bytem dětského domova. Zítra začínají Vánoce, tak nikdo

nemá čas. Lidé doma pečou, vaří a uklízí. Jsem proto manželkou nominován jako náhradník a nosič. Naše babička byla svolná dohlédnout na naše vlastní ratolesti. Zazvoníme u hlavního vchodu, někdo nám otvírá a já jsem poprvé v životě



v děčáku. Čekal jsem bandu rozjívených, drzých parchantů, jak se tradovalo o dětech z takovýcho ústavu. Vívala nás však skupinka veselých dětí, těšících se na návštěvu lidí patronátního podniku u nich doma. Bohuňka, Milan, Bláža, Markéta,

Jana a další (některá jména už vyprchala z mé paměti) nás usazují ke stolu, uvaří nám kávu a předhánějí se v nabízení vánočního cukroví, které s tetou samy pekly. Musím ochutnat od každého, protože každý má to nejlepší. Mám pocit, že mají větší radost z toho, jak nám chutná jejich cukroví, než z přinesených dáreků. Pak teta Plašilová odněkud vytáhne starý akordeon a začíná hrát vánoční koledy. Děti začínají zpívat a já se taky přidávám. Ale jenom tak potichoučku, abych jim to moc nekazil.

To byly moje první Vánoce v Dětském domově v České Kamenici. Pak jsme se potkávali s dětmi i tetou Plašilovou častěji, a nejenom na Vánoce. Časem se děti rozutekly do světa, BSP smetla Sametová revoluce a nás pohltily běžné pracovní i rodinné starosti.

Když jsme se jednou po letech náhodou s paní Plašilovou potkali, obnovilo se naše staré přátelství. Rád jsem naslouchal jejímu povídání s tím pro ni typickým německým přízvukem. Prožila zajímavý život. Narodila se v Lubech, v německé rodině. Po válce je nevystěhovali, protože tatínek byl odborníkem ve výrobě hudebních nástrojů. To byl možná i základ jejího muzicírování. Ale život po válce neměla vůbec lehký. Pracovala, kde se dalo. Časem si doplnila pedagogické vzdělání a na dlouho zakotvila v dětském domově jako vychovatelka.

Proč vám to všechno vyprávím? Protože jsme ji nedávno vyprovodili na její poslední cestě a teta Plašilová z Dětského domova v České Kamenici se stane součástí historie našeho města. Jako jedna z neobyčejně obyčejných osobností. Čest její památce.

**Děda Pišta**





# Hurá do školky



Letošní školní rok jsme zahájili již na konci srpna, kdy se konal adaptační kurz pro nově přijaté děti. Kvůli online zápisu jsme neměli možnost se s dětmi a rodiči setkat osobně, takže jsme se na adaptačním kurzu viděli poprvé. Děti i rodiče se seznámili se svými učitelkami, prohlédli si školku. V šatně už na děti čekala připravená skříňka na věci. Nejvíce děti zajímala třída a hlavně hračky. Zatím co si děti hrály a poznávaly první kamarády, rodiče vyplnili nezbytné písemnosti. Druhý den už si většina dětí vyzkoušela na nečisto, jaké to je, být ve školce bez rodičů. Prvního září už se šlo do školky doopravdy. I díky adaptačnímu kurzu se první dny obešly téměř bez slziček a mohli jsme se vydat vstříc novým zážitkům.

Třída Lištiček se už těšila na první výpravy do lesa. I letos v této třídě probíhá rozšířená výuka lesní pedagogiky. Protože počasí bylo celé září luxusní, snažili jsme se trávit co nejvíce času venku. Ne-



jen v lese, ale i na školkové zahradě. Oblíbená je hra na pískovišti nebo na herních prvčích. Hojně je ke hře využíváno

i vrboviště, které se v dětské fantazii během chvilky promění na pirátskou loď, domeček na bydlení nebo prales s divokými zvířaty. Mezi nejoblíbenější činnosti na zahradě patří péče o morčata a králíka, jejich krmení a mazlení. Nejnovější přírůstek je morče Puřta. Mláďata, která se narodila v červnu, už mají nové rodiny. Nový domov našla u dětí ze školky. Děti se už naučily první básničky, písničky, vytvořily svá první výtvarná díla. Prostě ve školce začal další školní rok.

Přejeme dětem, aby se jim ve školce líbilo a našly zde nové kamarády.

**Bc. Jana Hloušková**  
— ředitelka MŠ Za Vodou



## Ohlédnutí za akcí Den s CDM a otevřenými dílnami Technického klubu z Česká Kamenice

Druhou zářijovou sobotu se u nás konala celodenní akce s názvem Den s CDM, a zároveň v ten samý den probíhaly také otevřené dílny Technického klubu z Česká Kamenice, a to pro všechny tři oblasti, kterými jsou řemeslo a kreativita, gramotnost-logika a digitální gramotnost.

Na hřišti účastníci čekali hned několik aktivit, kterými byly skákací hrad, malování na čelo, dočasné tetování, sportovní soutěže, sázení ředkviček a hasičská přehlídka. Dopoledne nás překvapil déšť, a tak se některé aktivity bohužel musely zrušit a některé se přesunuly do vnitřních prostor. Odpoledne se ale zase počasí umoudřilo a program mohl i nadále probíhat venku.

Ve vnitřních prostorech CDM se odehrávalo hned několik tvořivých dílen, ze kterých si děti mohly odnést například náramek z paracordu, brýle a kravatu Harryho Pottera nebo papírovou žabku. Dále zde na děti čekal workshop

pečení, kde si mohly upéct a ozdobit vlastní cupcake. Nechyběla ani ukázka některých kroužků, které se v letošním roce otevírají.

V jídelně se pak odehrávalo hned několik tanečních workshopů či světelná show. Také zde bylo místo pro občerstvení v podobě domácího perníku, kávy, čaje a limonády, které bylo pro všechny zdarma.

Technický klub ve svých otevřených dílnách nabízel možnost si vyrobit vlastní dřevěný stojánek na tužky, sestavit a naprogramovat robota, vyzkoušet si virtuální realitu nebo si zasoutěžit v turnaji logických her.

Akce se zúčastnilo hned několik účastníků, s porovnáním s předchozími akcemi jich bylo ale mnohem méně. Důvodem byla zřejmě nepřízeň počasí či strach z opatření proti onemocnění COVID-19, která i nadále pro tyto akce platí. Přesto doufáme, že se nás na příští akci, která nás čeká již tento měsíc, sejde více.

Naše brány jsou vám otevřeny i v této době.

Veškeré aktivity technického klubu probíhaly v rámci projektu Podpora polytechnického vzdělávání a gramotnosti v ÚK (IKAP 2A), registrační číslo projektu: CZ.02.3.68/O.O/O.19\_078/001737 7, který je financován OPVV EU.

Za kolektiv CDM  
— Petra Vachlová, DiS.



EVROPSKÁ UNIE  
Evropské strukturální a investiční fondy  
Operační program Výzkum, vývoj a vzdělávání



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,  
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY





Centrum dětí a mládeže Česká Kamenice, příspěvková organizace



*Pomocí her a zábavných  
cvičení budeme stimulovat  
motoriku mluvidel a další  
potřebné dovednosti  
podporující správnou  
výslovnost*

Pro děti od 1. - 2. třída

CDM učebna č. 3

Vedoucí: Bc. Radka Muralová

Poplatek: 300 Kč/pololetí

Pátek 13:30 - 14:30 hodin



Centrum dětí a mládeže Česká Kamenice, příspěvková organizace, Mobil: 723 804 535; E-mail: info@cdmck., www.cdmck.cz, Facebook: Centrum dětí a mládeže Česká Kamenice, příspěvková organizace

Centrum Děti a Mládeže Česká Kamenice, příspěvková organizace: [www.cdmck.cz](http://www.cdmck.cz); 723 804 535

# PODZIMNÍ TÁBOR

Od neděle 24. 10. do pátku 29. 10. 2021  
Turistická ubytovna  
Bezděz

"Vrabčáku, Ty nemáš zdání,  
co je pravé stěhování!"

**ZÁŽITKOVÝ POBYT  
pro děti především z 1. stupně ZŠ**  
CENA: 1500 Kč (doprava, ubytování, plná penze)  
Hlavní vedoucí: Mgr. Katka Trylčová  
Oddílové vedoucí:  
Bc. Hanka Podlahová, Bc. Radka Muralová  
Adélka Strnadová  
Kuchařky:  
Ivča Dlabačová a Hanička Drahoňovská

# Historická zastavení Zdeňka Fryblíka – Untarer Mühlgraben – Mlýnská ulička

Kdepak jsem vás minule zapomněl? Jo, už vím. Na konci *Tetschnergasse* (Dvořákova ul.) u Hrnčířského trhu. Kudypak se vydáme dál? Ještě jsme si neprohlédli celou západní část města, tak se dnes podíváme do Mlýnské uličky, vlastně jen do její dolní části. *Untarer Mühlgraben*, správný překlad by asi byl Dolní Mlýnský náhon. Proč? Jak mnozí z vás vědí, celým městem prochází uměle vybudovaný náhon, který původně roztáčel vodní kola u prostředního čp. 116 a dolního mlýna čp. 39. My ji dnes známe jako Mlýnskou. Projdeme tedy kolem obchodu Aloise Strausse s módou, stříhy, hedvábím i bavlnou čp. 57. Mineme bývalé městské lázně čp. 58 (již nestojí) a vklouzneme do Mlýnské uličky. Hned první dům čp. 64 po levé straně je bývalé řeznictví Josefa Beutlicha. Po pravé straně pak stály domy čp. 59 Anny Hübel a 60 Josefa Münzela. Žádný z nich dnes nestojí, byly odstraněny kolem roku 1960. Jestli je vám jméno Josefa Münzela nějak povědomé, tak máte pravdu. Jeho jméno je totiž spojeno s altánkem u kapličky Nejsvětější Trojice na rozcestí při cestě k Bratrskému oltáři. Altánek čeká obnova a jeho jméno bylo *Josef Münzel-Schutzhütte*. Bohužel pohlednice ani fotografie těchto domů nemám, a tak vylezeme na věž kostela a podíváme se na jejich střechy a štíty shora. Když už jsme u tohoto záběru, vidíte na něm dům čp. 61, zadní trakt se sálem hotelu

Hvězda, přistavěnou budovu přádelny (pamatujeme výrobu krmných směsí, a zápach po celém městě), odkrytý mlýnský náhon a za přemostěním na Mlýnské náměstí (*Mühlplatz*) stojí dolní mlýn. Tak honem dolů z věže a jdeme se podívat blíž. Zastavíme se u domu čp. 61. Bohužel jen současná fotografie, starou žádnou nemám. Tento dům v roce 1834 kupuje Franz Preidl, do roku 1843 v něm zřizuje přádelnu, kterou převzal po smrti svého otce v Lísce. Dům i s dílnou po přestěhování výroby do Rabštejnského údolí prodává Emilu Rengerovi a ten přistavuje velkou budovu přádelny hned vedle domu. Dalším majitelem podniku byla firma L. Schrader & Co. Popojdeme. Tady zase pomůže archiv, kopie není moc kvalitní, ale nám poslouží. Je na ní vidět oprava schodiště u čp. 61 a dále domy v uličce na pravém břehu náhonu. Byly to domy čp. 45 - Josef Ernst, 46 - Franz Wenzel a 47 - Karl Münzel. Bohužel, ani jeden již nestojí.

Na další pohlednici z větší dálky je vidět můstek přes náhon k domu čp. 44 Eduarda Michela, po kterém nám zbyla jen podezdívka. Dále bylo už jen zahradnictví (nápis na zdi - „...gartnererei“), které patřilo k domu čp. 43 Josefa Münzela na Mlýnském

náměstí. Tam ale nepůjdeme, sejdeme kolem mlýna Wilibalda Büchse zase na křižovatku. Posadíme se na lavičku v parčíku, kde ještě v roce 1939 stával dům čp. 38 Josefa Richtera. Když se ještě jednou podíváte na záběr z věže, najdete ho před budovou mlýna. Podíváme se tedy ještě jednou na křižovatku Děčínské a Špitální z větší dálky, i s parčíkem a otočíme se na druhou stranu. Tak, a co vidíme? Na křižovatce *Salhausenstraße* (Tyršova) a *Pilz Risrgasse* (Děčínská) vidíme krásnou podstávku čp. 34, v které bydlel Franz Wilhelm Pilz. Dnes je tam parčík. Kdo že to byl? Českokamenický průmyslník, kterému patřila fabrika čp. 361 hned nad jeho domem na pletené a punčochové zboží. Později si nechal postavit vilu čp. 354 nad pletárnou na křižovatce. Už toho asi dneska necháme, došli jsme dál, než jsem počítal. Tak zase za měsíc

Zdeněk Fryblík





# Skončil 22. ročník Peklo Severu

Finálovým závodem v České Kamenici skončil 22. ročník závodů Peklo Severu. I letošní sezóna byla ovlivněna pandemií Covid-19. Nakonec došlo ke zrušení jednoho závodu a další závody změnily své termíny. Díky flexibilitě pořadatelů i závodníků Peklo Severu i v letošním roce hostilo stovky závodníků na čtyřech různých závodech. A byl to znovu ročník plný silných příběhů a vzpomínek.

Prvním závodem byl oblíbený Fofr cup v Horním Pysku, kde se sešly více než dvě stovky závodníků. Jednou z velkých vzpomínek na tamější závod bude boj o první místo v podání domácí Anny Gebhardtové. Ta se celý závod prala se soupeřkou o vedení. V každém kole děvčata jela kolo na kolo a nenechala si ani kousek prostoru. Když vjela do posledního kola, nikdo nedokázal odhadnout, kdo se v cíli zjeví jako první. Anna ale

neponechala nic náhodě, zkušeně nastoupila v polovině posledního okruhu a vytvořila si takový náskok, který jí stačil na bezpečné vítězství. Fenomenální bitva.

Druhý závod se jel na varnsdorfském Hrádku. Přetěžká trať pro zkušené závodníky, která nekompromisně trestá každou jezdeckou chybu. A taková se stala našemu závodníkovi. Petr Gebhardt, shodou okolností bratr výše zmíněné Anny, neustál jeden ze sjezdů při rozcvičení a závod pro něj skončil odvozem záchranou službou. Zranění Petra nebylo vážné, ale i tak musel předčasně ukončit závodní sezónu. Petrovi přejeme brzký návrat a úspěchy v další sezóně.

Třetí závod, tradiční okruh pod Jehlou, se jel u nás v České Kamenici. Okruh to není jednoduchý. Silové výjezdy i technicky náročná trať prověří kdejakého zkušeného závodníka. Ten největší, který se

v České Kamenici ukázal, byl Jan Strož. Profesionální závodník EthicSport Cycling Team svůj závod výrazným náskokem vyhrál. Už ale možnost stát na startu po boku Honzy Strože je zážitek pro všechny závodníky. Pro pořadatele je čest, že si Honza našel čas postavit se na start a ukázat svůj um. Profesionální závodníci se sem tam na Pekle Severu objeví a jako pořadatelé věříme, že se s takovými budeme scházet i na dalších závodech.

Posledním závodem byl rychlý okruh O pohár starosty města znovu v České Kamenici. Ten svůj příběh už sice napsal, ale protože uzávěrka tohoto čísla novin byla ještě před startem samotného závodu, na výsledek se můžete podívat třeba na [www.peklaseveru.cz](http://www.peklaseveru.cz)

Na viděnou v příští sezóně!

**Martin Viktora**

## Cyklistické soustředění a úspěchy našich juniorů



Během prázdnin uspořádal českokamenický cyklistický oddíl soustředění pro juniorské závodníky. Protože jarní kemp musel být kvůli pandemii zrušen, jednalo se o první letošní cyklistické soustředění. O to víc si ho všichni užívali. Během čtyř dní junioři od 7 do 14 let najezdili přes 200 km v těžkém terénu v okolí Tábora. Na závěr soustředění se navíc konal Jistebnický maraton. Toho se všichni zúčastnili a ukázali skvělou formu. Nejlépe si vedla Lucie Soukupová, která vyjela druhé místo. Na čtvrtém místě své kategorie skončila Eliška Budíčková a další závodníci se umístili mezi nejlepšími deseti.

Závody probíhaly během celých prázdnin. Šlo například o závody v rámci mistrovství Libereckého kraje v Turnově a Mimoně. Nepopulární čtvrté místo si v Turnově vybojovala Lucie Soukupová, ale chuť si spravila druhým mís-

tem v Mimoně. Další dvě čtvrtá místa z Mimoně přidali Karolína Horká a Josef Šusta. V nabitě konkurenci si pro kvalitní výsledek dojela Tereza Zemanová, která v závodě na 47 km dojela šestá.

Pokračovaly také závody domácího oddílu Peklo Severu. Na varnsdorfském hrádku si stříbro vybojovaly znovu Lucie Soukupová a Tereza Zemanová, třetí místo pak brala Anna Gebhardtová. Další úspěšné výsledky junioři zajeli také na domácí trati v České Kamenici. Anna Gebhardtová svůj závod vyhrála, další místo mezi nejlepšími třemi měla Tereza Zemanová a Josef Šusta. Skvělé výsledky pokračovaly i na dalších závodech. Závodníci přivezli například z Ústí nad Labem celkem 8 medailí.

Výsledky juniorských závodníků ukazují dobrou přípravu. Smysluplné vyplnění volného času pro děti a mládež, kterým závody přináší radost z dobrých výsledků, motivuje organizátory k další práci. Závodníci byli po soustře-

dění nadšení a odhodlaní pokračovat v koncepční přípravě. Organizátorům soustředění z CK 1967 Č. Kamenice patří poděkování za podporu. Všem medailistům gratulujeme.

**Pavel Horký**



# TAXI 79

**Potřebujete se dostat k lékaři, na autobus nebo vlak?  
Odvezeme vám těžký nákup!  
Zajistíme odvoz z podnikových akcí a jiných oslav!  
Odvezeme vás na výlet po okolí!**



**V PRACOVNÍ DNY 8:00-16:00  
SLEVA - PODLE JÍZDNÍCH ZÓN**

1. 0 - 3 km za ..... 79 Kč
  2. 3 - 5 km za ..... 99 Kč
  3. 5 - 7 km za ..... 149 Kč
  4. 7 - 10 km za ... 199 Kč
- Seniři po městě od ... 50 Kč**

**Česká Kamenice 702 550 200**

**[www.hlavkabus.cz](http://www.hlavkabus.cz)**

# Kuželkářský soutěžní ročník 2021-2022

Po delší odmlce díky předčasnému ukončení jarní části soutěží kuželkářské sezony začal nový soutěžní ročník kuželkářského sportu 2020-21.

Náš oddíl je zastoupen v Okresním přeboru družstvem B. V této soutěži máme za soupeře družstvo Kovo Děčín B, C, Sokol Roudnice, Loko Ústí nad Labem D, TJ Teplice Letná C, D, Bohušovice C, ASK Lovosice B, Sokol Ústí nad Labem B, C. Družstvo B odehrálo utkání na kuželně Loko Ústí n/L D, kde na domácí výkonem nestačili a utkání prohráli. Na domácí kuželně ale překvapili a porazili favorizované družstvo Kovo Děčín B výkonem 1524 i o 3 kuželky. Nejlepším hráčem byla Věra Šimečková výkonem 425 poražených kuželek. Družstvo A bude v tomto soutěžním ročníku hrát Krajský přebor, ve kterém se utká s družstvy Sokol Ústí n/L A, SK Verneřice, SKK Podbořany B, TJ Sokol Spořice,

TJ Loko Ústí n/L B,C, SKK Bílina, TJ Teplice Letná B, Ele. Kadaň B, Slovan Vejprty, TJ VTŽ Chomutov, LoKo Žatec. V měsíci září družstvo A odehrálo utkání na domácí kuželně proti družstvu Loko Ústí n/L C, a zvítězilo poměrem 7:1. K dalšímu utkání zajelo na kuželnu VTŽ Chomutov B, kde předvedlo vyrovnané výkony a porazilo domácí družstvo poměrem 7:1. Nejlepším hráčem utkání byl hráč České Kamenice Tomáš Malec výkonem 478 poražených kuželek. První týden v měsíci říjnu mělo družstvo volný los. Díky opatřením proti šíření kovidu však výkonný výbor ČKA Praha od 9. 10. 2020 do odvolání pozastavil všechny kuželkářské soutěže. Po jarním předčasném ukončení soutěžního ročníku jsme se marně těšili na novou sezónu. Doufáme, že přerušení nebude dlouho trvat. Za jakých podmínek se bude pokračovat,

zatím nikdo neví. Přesto se snažíme připravit další již 38. ročník Vánočního a Novoročního turnaje pro neregistrované hráče. Zájemci a příznivci kuželkářského sportu se mohou do turnaje přihlásit u Miloše Martínka na tel. 604 792 428 nebo každé pondělí osobně na kuželně. Turnaj se hraje v kategorii tříčlenných družstev žen a mužů. Hraje se podle platných pravidel kuželkářského sportu. Ve hře je putovní Pohár a věcné ceny pro družstva na prvních třech místech. Těšíme se na vás, přijďte si zahrát, přijďte to zkusit, ať poznáte, jak je to krásný sport. Snad už v příštím vydání Českokamenických novin budeme mít pro vás radostnější informace a budeme se moci zase radovat ze hry v kuželky.

S pozdravem Hodu zdar  
— Karel Kühnel

**Bio Farma**  
— Děláme to, protože nás to baví! —

**Bio mléko** 20 Kč  
Kč/1 litr

- ▲ čerstvý sýr - přírodní, medvědí česnek, pikant
- ▲ čerstvé máslo
- ▲ jogurt ▲ jogurtové mléko - meruňka, jahoda
- ▲ tvaroh ▲ Ementál ▲ Markvartické špagátky

**Markvartice u Děčína / Markvartice 24**

Prodej formou automatu  
Po - Ne 8 - 19 hod.

602 838 579, 602 958 488    novakova.zd@quick.cz    Bio Farma Markvartice

# Fotbalové soustředění



FK Česká Kamenice připravil pro naše mladší žáky fotbalový kemp v Albrechticích v Jizerských



horách. Srpnového soustředění se zúčastnilo 15 hráčů a čtyřčlenný organizační tým pod vedením trenéra Marcela Jíravý. Kluci jsou dobrá parta a celá akce proběhla bez komplikací. Všichni si to užili, ubytování, stravování a tréninky byly parádní, jediné co nám komplikovalo připravený program, bylo deštivé počasí.

**Adéla Hrubá**

— vedoucí mladších žáků FK ČK



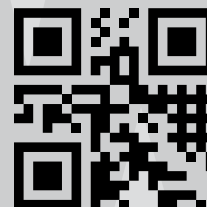
Propojíme vás  
se světem

## DOPORUČ NÁS A ZÍSKEJ INTERNET ZDARMA NEBO 1 000 Kč

VÍCE INFO NA

**WWW.JAW.CZ**

+ 420 777 151 151



inzerce

Českokamenické noviny – měsíčník, vychází první týden každého měsíce • Vydavatel Město Česká Kamenice, IČO: 261220 • Sídlo vydavatele Náměstí Míru 219, 407 21 Česká Kamenice • Místo vydávání Č. Kamenice • Redakční rada Mgr. M. Zemanová PhD., Bc. T. Horyna, Mgr. Y. Kočová • Editorka Bc. L. Švehlíková • Příspěvky lze zasílat na e-mail: noviny@ceska-kamenice.cz nebo předat osobně v Městském informačním centru Česká Kamenice • Příspěvky dopisovatelů nemusejí vyjadřovat názory redakční rady • On-line ceska-kamenice.cz/noviny • Grafika J. Kopríva • Sazba T. Dvořák • Tisk V&H Print Hlávko s.r.o. • Registrace ev. č. MK ČR E 12243 • Datum vydání 1. 10. 2021 • Uzávěrka příštího čísla 17. 10. 2021